SAMSTAG 4.8.2018 KOSTENLOS!

NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Von A-Z auf der Insel gemacht und weltweit gelesen! www.nomo-norderney.de

Jan Weer meent:

Auch wenn mir keiner glauben will und alle denken, ich komme vom Mond: Ein feines Jäckchen könnte heute schon noch mit. 21 Grad. Dabei bleibt es heute.
Hochwasser ist heute um 4.41 + 16.55 Uhr (So.: 5.24 + 17.44 Uhr), **Niedrigwasser** um 10.49 + 23.20 Uhr (So.: 11.35 Uhr). **Wassertemperatur:** 23 Grad.
SA: 5.51 Uhr; **SU:** 21.23 Uhr

Ärztlicher Notdienst

Sa.: Dr. Wehner, Mühlenstr. 1, Tel. 0 49 32 / 10 13

So.: Dr. de Boer, Moltkestr. 8, Tel. 0 49 32 / 23 88

oder durchgehend Tel. 116 117

Apotheken-Notdienst

Kur-Apotheke, Kirchstraße 12, Tel. 0 49 32 / 92 70 00

Anzeige

SCHIFFSAUSFLÜGE

Sonntag, 05. August 2018
Tagesfahrt nach Juist
Norderney ab 13.50 h | an 19.00 h
Erwachsene 21,50 EUR | Kinder 10,80 EUR

Dienstag, 07. August 2018
Erlebnisfahrt zu den Seehunden
Norderney ab 13.00 h | an 14.30 h
Erwachsene 15,50 EUR | Kinder 7,80 EUR

Fahrplanänderungen vorbehalten
www.cassen-tours.de
CASSEN-TOURS
CASSEN EILS & FRISIA TOURISTIK GMBH NORDERNEY

Unten links

Heute geht der Spaß für die neuen Erstklässler der Grundschule erst so richtig los. Endlich ist Einschulung. Wir wünschen allen jungen Norderneyer Schulstartern eine aufregende Zeit. Nehmt die Lehrer nicht zu hart ran.

Seeregatta vor Norderney

Heute findet die Seeregatta vor Norderney statt. *Foto: Sykora*

(syk) – Freunde des Segelsports kommen am heutigen Samstag auf ihre Kosten. Der Seglerverein Norderney veranstaltet seine alljährliche Segelregatta vor Norderney. „Die Wetterprognose ist gut“, so Christine Hallwegh vom Seglerverein. So könnten die Segler auf der Innen- und Außenbahn starten. Der Regatta-Tag beginnt um 9 Uhr mit dem ersten Start auf der Außenbahn.

>> Mehr dazu auf Seite 2

Was liegt an?

Samstag, 4. August

9 Uhr, Ökumenischer Einschulungsgottesdienst, Ev. Inselkirche, Kirchstraße

9 Uhr, Segelregatta (Start: Außenbahn), Hafen

10 Uhr, Segelregatta (Start: Innenbahn), Hafen

10 Uhr, Stadtführung „Gestern - Heute - Morgen“, Treffpkt.: Treppe Haupteingang Conversationshaus (6 €, Karten an der Touristinformation erhältlich)

11 Uhr, Großer Bücherflohmarkt, Bibliothek / Conversationshaus

11.15 Uhr, Watt für Zwerge, Info + Anmeldung unter Tel. 04932/2001

>> Mehr dazu auf Seite 2

Anzeigen

La Grotta
PIZZERIA RISTORANTE ENOTECA
11.30 bis 14.30 Uhr + 17.00 bis 22.00 Uhr
Pizza außer Haus bis 22 Uhr
***Lieferservice ab 20 €** (bis 21.30 Uhr)*
– Wintergarten/Raucherbereich –
J.-Berghaus-Str. 25/Höhe Grundschule
Reservierung (04932) 934843

STRANDGUT norderney
Von der Natur entworfen, von uns gefertigt
HOLTMANN
Juwelier und Goldschmiede
Jann-Berghaus-Straße 10. Norderney

KATHOLISCHE KIRCHE NORDERNEY

Samstag, 4. August
21.30 Uhr, Komplet – das Nachtgebet,
St. Ludgerus (Am Denkmal)

Sonntag, 5. August
10 Uhr + 11.30 Uhr, Eucharistiefeier,
Kirche **„Stella Maris“**

Ab 18 Jahren. Ausweispflicht. Suchtrisiko.
SÜSSER SONNTAG
JEDEN SONNTAG verwöhnen wir Sie gratis mit einer süßen Spezialität* und einem Heißgetränk.
*Solange der Vorrat.
DIE SPIELBANK. NORDERNEY

NORDERNEY ZIMMERSERVICE
UNTERKÜNFTE ONLINE SUCHEN & BUCHEN UNTER:
WWW.NORDERNEY-ZIMMERSERVICE.DE
SCHÖNER FERIENWOHNEN AUF NORDERNEY!

Was liegt an?

15 bis 17 Uhr, Erzählcafé - „Dat weetst du noch Café“, Martin-Luther-Haus, Kirchstr. 11

19 Uhr, Konzert: Sunset Session Blank & Jones, Milchbar

20 Uhr, 2 Klaviere & Orchester, mit dem Klavierduo Leonhard Dering & Alexander Maria Wagner und dem Warschauer Symphonie-Orchester, Kurtheater (29 €)

21.30 Uhr, Nachtgebet, Kath. Pfarrkirche St. Ludgerus (Am Denkmal)

Sonntag, 5. August

Kurmusik: 11.15 + 20 Uhr, Warschauer Symphonie-Orchester, Kurplatz

8.30 Uhr, Waldgottesdienst, Waldkirche, Napoleonschanze

10 Uhr, Gottesdienst, Ev. Inselkirche, Kirchstr.

10 Uhr, Eucharistiefeier, Kath. Kirche Stella Maris, Goebenstr.

10 Uhr, Ev. Taufgottesdienst, Weststrand

11 Uhr, Großer Bücherflohmarkt, Bibliothek / Conversationshaus

11.30 Uhr, Eucharistiefeier, Kath. Kirche Stella Maris, Goebenstr.

14 - 17 Uhr, Straßenflohmarkt „Up Süderdün“ mit Kaffee + Kuchen

Kino im Kurtheater: 15.30 Uhr, Die kleine Hexe, 19 Uhr, Papst Franziskus - Ein Mann seines Wortes, 21.15 Uhr, Mission: Impossible - Fallout (3D)

Ansonsten

Badehaus, 9.30 Uhr bis 21.30 Uhr Spaßbad bis 18 Uhr

Leuchtturm geöffnet, 14 bis 16 Uhr (bei schönem Wetter auch vormittags ab 11 Uhr)

Ev. Inselkirche, Kirchstraße, 8 bis 17 Uhr, **Sa.** 8 bis 17 Uhr, **So.** 11.15 bis 17 Uhr

Kath. Kirche Stella Maris, Goebenstraße 2, **Sa.** 11 bis 12 Uhr

Bademuseum, 14 bis 17 Uhr, Bademuseum und Galerie Trimborn (4 €)

Spielhaus „Kap Hoorn“ an der Marienstraße, 11 bis 18 Uhr

Wattwelten Nationalpark-Haus, Am Hafen 2, 9 bis 17 Uhr

Anzeigen

Unterstützer werden!
– Ihr Beitrag hilft allen! –
Förderverein des Krankenhauses Norderney e. V.
DE75 2802 0050 8904 6437 00
BIC OLB ODEH 2XXX
Kontakt: H.-L. Graw, Tel. (04932) 81707

Seeregatta vor Norderney

Fortsetzung von Seite 1

Diese Boote segeln auf einem Dreieckskurs um die Fahrwassertonnen Dovetief – Norderney-Nord und um die Nordic als Wendemarke zurück zum Ziel am Yachthafen. Um 10 Uhr erfolgt der Start der einzelnen Klassen auf der Innenbahn. Dieser Kurs verläuft von der Startlinie südlich des Yachthafens, vorbei am West- und Nordstrand um die dort ausgelegten Wendemarken. Der Dreieckskurs muss mehrfach umrundet werden. Die Segelschiffe können dabei vom West- und Nordstrand aus beobachten. Ab 18 Uhr werden langjährige Mitglieder geehrt und anschließend, ab etwa 20 Uhr ist die Preisverleihung und die Vergabe der Wanderpreise geplant.

Sommerturnier mit Grillskat

(ape) — Die Schüler der Skat-AG treffen sich am heutigen Samstag zum Sommerturnier. Die Kinder spielen in den Altersgruppen Bambini und Schüler um die Pokale und Süßigkeitenpreise. Eingeladen sind ehemalige Skat-AG-Teilnehmer, Eltern, Bekannte und Sponsoren.

Das Turnier findet im Vereinshaus der Norderneyer Kleingärtner im Schlickdreieck statt. Die ersten Runden beginnen um 10.30 Uhr. Die Siegerehrung findet um 15 Uhr statt.

Ab 16.30 Uhr laden dann die Norderneyer Buben zum Grill-Preisskat ein. Gespielt werden zweimal 48 Spiele. Das Startgeld für Norderneyer und Gäste beträgt 20 Euro.

Mit den Rangern unterwegs

Norderney – Das Nationalparkhaus bietet am Dienstag eine Exkursion mit den Norderneyer Rangern an. Treffpunkt ist an der Bushaltestelle am Parkplatz Oase. Von dort aus geht es gemeinsam zum Strand. Auf dem Weg dorthin stellen die Ranger verschiedene Pflanzen vor, anhand derer sie die Entstehung der Dünen und nebenbei auch die Entstehung der ostfriesischen Inseln erklären. Einige Arten beeindrucken durch ihre Blüten, andere durch Miniaturgrößen.

Die Naturexkursion startet um 10 Uhr. Geeignet ist die Veranstaltung für Erwachsene und Kinder ab acht Jahren und dauert etwa zwei Stunden.

Die Kosten betragen acht Euro für Erwachsene und fünf Euro für Kinder. Eine telefonische Anmeldung unter 04932-2001 ist erforderlich.

Anzeigen

05.08.2010 – 05.08.2018
8 Jahre mit dir... und ich möchte keinen Tag missen!
Ich liebe dich!
Deine Miriam

NOMO: 100 Prozent Norderney

Lieber Sven!
Herzlichen Glückwunsch und alles Liebe zum Geburtstag wünschen Dir von Herzen
Deine
Sani & Sophia

Suche
ab 2019 oder früher
Doppelgarage o.ä. zum Unterstellen meiner Oldtimer auf Dauer zu mieten oder zu kaufen
0152 - 53 855 440
(9.00 bis 12.00 Uhr)

KIM NAILS
Fußpflege · Maniküre · Nagel-Design · Permanent Make-up · Wimpernverlängerung
Mo.-Fr. 9-19 Uhr, Sa. 9-17 Uhr
(gegenüber Haus der Insel)
Tel. 04932 / 467592 oder 0152 3393 59 20

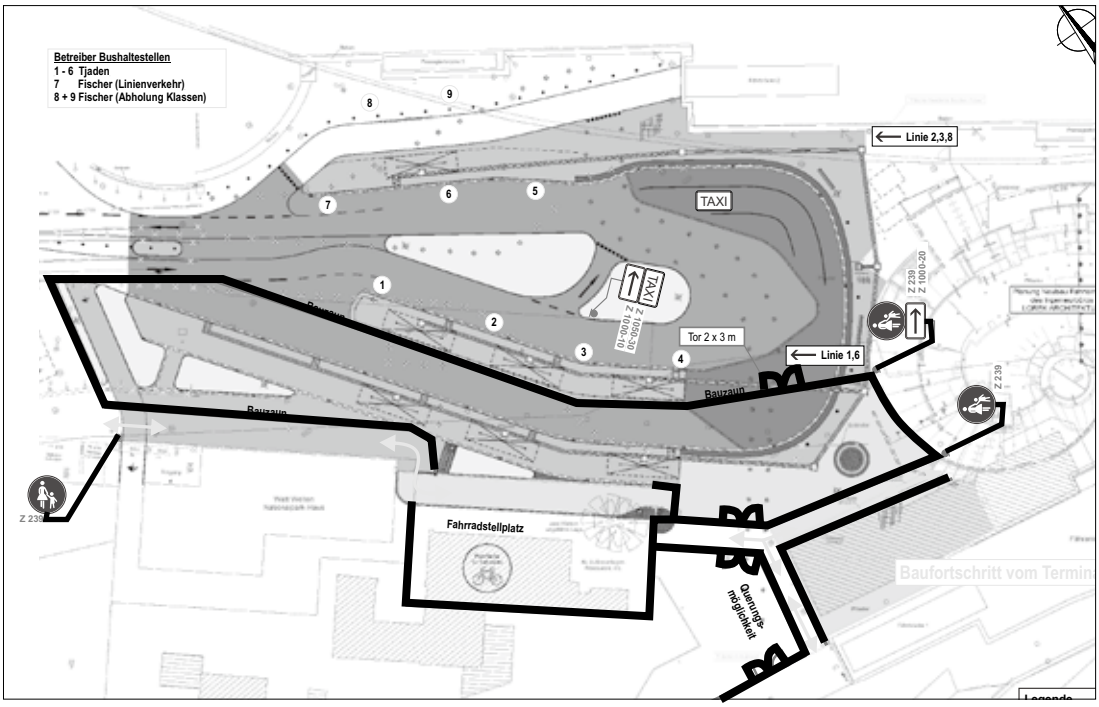
Restaurant / Lounge
Tide
– friesisch – echt – anders –
Neue Karte, neues Team und neues Ambiente!
Täglich 12 - 22 Uhr
– Dienstag Ruhetag –
Wir freuen uns auf Sie!
(04932) 88 33 33 · Bülowallee 5

Karla Müller
MODE AM KURPLATZ
FFC CAMBIO
MARCCAIN
Anna Justper LONDON
Lola by little West 8

Grillstation direkt bei Penny
Schnitzel, Schaschlik und frische Hähnchen (Deckena Qualität)
Geöffnet: Mo. - Sa. 12 Uhr - 19.30 Uhr
Telefon 0173 271 56 39

IMPRESSUM
Druck und Verlag: Fischpresse UG (haftungsbeschränkt) & Co. KG, Registergericht Aurich HRA 202204, Herausgeber: Dirk Kähler (v.i.S.d.P.), Anja Pape, Martina Dorenbusch
Winterstr. 6, 26548 Norderney
T.: 04932-99 18 99, Fax: 04932-99 18 79
Redaktion: Dirk Kähler (der), Anja Pape (ape), Sabine Sykora (syk)
Mail: **info@norderneyer-morgen.de**
Internet: **www.nomo-norderney.de**.
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.
Auflage: 4.300 Exemplare.

Ringverkehr für Busse und Taxen



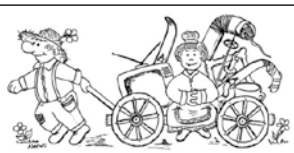
Ab Montag gelten im Hafenbereich neue Regeln für den Verkehr. *Grafik: Stadt Norderney*

Norderney – Im Rahmen der Arbeiten an den Verkehrsanlagen am Hafen sind am Montag, 6. August, Änderungen an der Verkehrsführung erforderlich, die bis etwa Mitte September andauern werden.

Nachdem der erste Bauabschnitt im Nordosten fertiggestellt sei, werde jetzt der Bereich für den zweiten Bauabschnitt im Südwesten eingerichtet. Dies geht aus der Pressemitteilung der Stadt Norderney hervor. Hierzu werde die Verkehrsführung angepasst. So werden die Busse und Taxen in einer Art Ringverkehr erfolgen. Die Bushaltestellen werden am Rande des Ringverkehrs einrichten. Der Taxenstand wird sich direkt vor dem Terminalgebäude befinden.

Der Fußgängerweg führt entlang der Baustelle zwischen den Wattwelten und dem Terminal. Das Fahrradfahren wird nicht erlaubt sein.

Anzeigen


MORGEN: 14 - 17 h
Großer Straßenflohmarkt
Up Süderdün
Verkauf von Kaffee und Kuchen

TODO-DER FRISEUR
Winterstrasse 4 - Tel. 2488

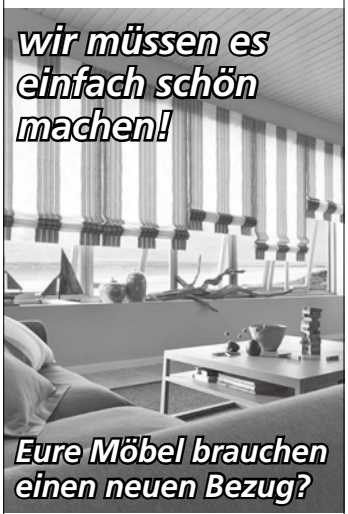
Kindermode
KUNTERBUNT
Jann-Berghaus-Str.20
an der Grundschule
sigikid children's wear
Super reduziert!
Steiff
ICEPEAK
Softshell-Jacke ab 39,90 €

Wir suchen zuverlässiges
Zimmermädchen
für Oktober 2018 und
für die nächste Saison.
6 Tage/Woche
9.00-16.30 Uhr
1.800 € brutto
Hotel am Denkmal
Bismarckstraße 6
Tel. 04932-869170

Die Inselrundfahrt

Die Insel-Rundfahrt mit 11 Möglichkeiten zum Ein- und Aussteigen!
Täglich 10:16, 11:16, 12:16, 14:16, 15:16, 16:16 Uhr ab Rosengarten
Omnibus-Fischer · Tel. 04932-2119

Deckena
GESUND & FRISCH
MITTAGS MENÜ SA/04/08
Deckenas bester ERBSENEINTOPF / mit Fleisch- und Wursteinlage 4.20 €
Gesund und lecker:
täglich frisch zubereitete ROHKOSTSALATE
• mit Thunfisch, Rote Zwiebel, Ei
• mit Käse, Schinkenwürfelchen, Ei
• mit Kikok Hähnchenbrust, Ananas, Trauben
• mit Scampi, Aioli, Tomate
• Rohkostmischung Classic
Täglich frisch gekochter MILCHREIS mit Hausmacher Rote Grütze oder Zimt!
So schmeckt Feinkostfriesland
KOCHINSEL 04932/911231
Strandstr. 20 04932/869636
Friedrichstr. 16 04932/990637

Gardinen, Raffrollos, Plissee –


Termine nach Vereinbarung. Wir kommen auch gerne zu Euch und beraten vor Ort.
WARNKEN Stoffe in Maßen
Am Hafen 8 / Norderney
Telefon 04932 / 815 22
warnken@ewetel.net
www.warnken-raumausstattung.de

fritsching's Restaurant
ALLES AUCH AUSSER HAUS
10:30 Uhr – 14:30 Uhr
16:30 Uhr – 20:30 Uhr
– Dienstag Ruhetag –
Im Gewerbegelände 28 · Tel. 803 49 77

Medizinische Fußpflegepraxis
B. Fröhlich, Podologin, im Thalasso-Hotel Nordseehaus, Bülowallee 6, 0176-62552295

TU CASA IMMOBILIEN
Wohn- & Gewerbeimmobilien
Tel. 04932 - 99 11 766
www.tu-casa-immobilien.de

RESTAURANT ATHEN
TÄGL. 17 UHR BIS 22 UHR
Im Gewerbegelände 1, Tel.: 93 58 50

Urlaub machen ...
Mit MEERBLICK? Mit EIGENER SAUNA?
Oder KAMIN? Mit RUDERGERÄT? Mit IHREM VIERBEINER? KLEIN und FEIN? Oder GANZ EXKLUSIV? MITTENDRIN oder RUHIGE LAGE?
Gibt's alles bei uns.
WWW.WOHNUNGEN-NORDERNEY.DE

Sonderkonzert mit zwei Klavieren

Foto: Promo

Norderney/dol – Das Warschauer Symphonie Orchester und die beiden Pianisten Leonhard Dering und Alexander Maria Wagner präsentieren heute ein Sonderkonzert im Kurtheater. Auf dem Programm stehen zwei Konzerte von Mozart und Bach sowie das Stück „Le Carnaval des Animaux für zwei Klaviere und Orchester (1886)“ von Camille Saint-Saëns. Die Veranstaltung beginnt um 20 Uhr. Der Eintritt kostet 29 Euro an der Abendkasse und 26 Euro im Vorverkauf.

Kuchenspenden fürs Sommerfest

Norderney — Am Samstag, 11. August, findet das Sommerfest im Seniorenzentrum „To Huus“ statt. Dafür werden noch Kuchen benötigt. Das Orgateam bittet alle, die Lust haben, das Fest mit ihren Backkünsten zu unterstützen, sich zeitnah unter Telefon 04932/869211 zu melden oder einfach im Haus vorbeizukommen.

Butcheney
Do - Di 16 - 22 Uhr
– Mittwochs Ruhetag –
Steakhaus
im Inselhotel Vier Jahreszeiten
Wir sind auf feinstes Fleisch vom 800°C Grill spezialisiert, aber auch vegetarische Freunde, Burger- und Fischliebhaber sind bei uns herzlich willkommen.
Wir freuen uns auf Sie!
(04932) 89 46 10 · Kirchstr. 26

the Beach Oase
Die Strand-Lounge beim FKK-Strand / Oase (Linie 4)
ab 11.00 Uhr geöffnet
(Mittwoch: Ruhetag)
T: 0152 074 78 231
www.thebeachoase.de

Fischrestaurant Neptun
unter neuer Leitung
Reservierungen unter 04932 - 1717 oder neptun-ney.de
12 - 14 und ab 17.30 Uhr Mittwochs Ruhetag
Maybachstraße / Ecke Luciusstraße

Flohmarkt
Sonntag 10 - 18 Uhr
Nordhelmstr. 58
Alles 1- 5 Euro

Uwes Schwimmschule
Schwimmunterricht für Kinder ab 6 Jahren.
Infotel.: 0163 / 379 59 71

Al Dente
cucina.tipica.italiana
Geheimtipp
Tägl. 12 - 14 & 17:30 - 22 Uhr
Mo. Ruhetag (außer Feiertage)
Osterstr. 6 / Ecke Winterstraße
Tel. (04932) 935 01 43

MODE RAUM NORDERNEY
Friedrichstr. 30
Ecke Poststraße
Telefon 840 17 47
Funky Staff
NILE
R2 Amsterdam

Bademode Gr. 36-54
Windhorst
Poststraße 15

• Maniküre • Pediküre • Permanent Make Up • Wimpernverlängerung • Waxing • Tattoos •
Mo.-Fr. 10-18 Uhr, Sa. 10-16 Uhr
Knyphausenstr. 26
Tel. 04932 / 7689832 oder 0176 34 24 61 42

Finde deine Unterkunft...
www.myhome-norderney.de

Vermietung von Pkw-Stellplätzen,
Nähe Maybachstr., Ellernstr., Wiedaschstr.
Bei Interesse bitte melden.
Chiffre 959

TARTUFULO
DAS KARTOFFELHAUS DER INSEL
Fleisch, Fisch & Vegetarisches
J.-Berghaus-Str. 55 · So. Ruhetag · ☎ 3614

Anzeigen

INSELREINIGUNG & WÄSCHEREI
Sonnenschein
Telefon: 04932 / 2584
Birkenweg 26 & Winterstraße 14

Für jede Tageszeit eine italienische Spezialität
- Frühstück 9.30-11.30 Uhr
- Warme Küche ab 11.30 Uhr
- Kaffee & Kuchen
- Eis aus eigener Produktion
- Familienfreundlich

Gran Café Florian
Poststraße 9 • Tel. 1051

Kurmittel haus waterkant
Eine Massage ist eine ideale Geschenkidee zum Geburtstag, Hochzeitstag oder einfach nur für zwischendurch...
3 Rückenmassagen (im Paket) ..... 55,- €
Anmeldungen unter Telefon: 04932 / 800400

Erster Kunstkurs abgeschlossen

(syk) – Dreizehn Nachmittage liegen hinter den Teilnehmern des Kurses „Kunst 60 plus“. In den Kunststunden erlernten die zehn Norderneyer Senioren verschiedenste Techniken, wie Malen mit Pastellkreiden, Aquarellstiften, Ölkreiden und mit selbsthergestellten Naturfarben, erklärte die Leiterin des Kurses, Gloria Kampfer. Das Darstellen von Bildtiefen oder Licht und Schatten stand ebenso auf dem Programm. „Am Anfang wusste ich nicht einmal, wie man den Stift richtig hält“, scherzte eine Teilnehmerin und war begeistert, was sie alles gelernt hat. Auch die anderen Kursteilnehmer bekommen gar nicht genug von der Kunst und wollen beim nächsten Kurs dabei sein. „Ich möchte keine Stunde missen.“ oder „Das war eine tolle Idee.“, waren nur einige Aussagen der Senioren. Das Ergebnis konnte sich sehen lassen. Jeder malte, worauf er Lust hatte und so entstanden tolle Bilder mit Sonnenuntergängen, Landschaften, Muscheln, Flaschen oder Pflanzen. Der Seniorenförderverein hatte das Angebot „Kunst 60 plus“ ins Leben gerufen und so ließen es sich auch deren Vorsitzende Eugenie Ruth und Kassenwart Erich Ruth nicht nehmen, zum Abschluss des ersten Kurses zu kommen.

Pastellkreiden, Aquarellstiften, Ölkreiden konnten die Teilnehmer im Kurs „Kunst 60 plus“ ausprbieren. *Foto: Sykora*

Der nächste Kurs, der nächsten Donnerstag beginnt, wird von Uta Bachus geleitet.

Kampfer und Bachus, beide Kunstpädagoginnen, wechseln sich ab.

Norderneyer Seniorinnen und Senioren können sich bei Interesse bei Gloria Kampfer unter Telefon 3808 melden.

LENO STYLE
NORDERNEY

Aushilfs- bzw. Teilzeitkraft ab sofort gesucht auf 450€-Basis

Tel. 02233 94 63 49
Lennarts 0177 - 246 97 70
Dormann 99 19 455

LENO STYLE in der Passage –
gegenüber von Drogerie Rossmann
POSTSTR. 10 • 26548 NORDERNEY
T. +49 32 991 94 55 • F. +49 32 991 94 56
WWW.LENO-STYLE.DE • INFO@LENO-STYLE.DE

Für jedes Budget die richtige Idee!

NORDERNEYER MORGEN

Anzeigen

bade:haus cosmetics

» SOMMERANGEBOT
BIOMARIS AromaThalasso Line
erfrischende Gesichtspflege mit kühlendem Aroma-Erlebnis

Unser Angebot beinhaltet:
:: Reinigungsritual
:: Feuchtigkeitsmaske & Ampulle
:: entspannende Gesichts- und Dekolleté-Massage
:: Abschlusspflege

60min 79,- Euro

www.badehaus-norderney.de | Am Kurplatz 2 | 26548 Norderney | T: 04932 891 - 400

Kompetente Beratung, individuelle Lösungen

– Rund um Haus und Garten –

- Trockenbau
- Altbausanierung
- Holzbau & Dachausbau
- Fenster & Türen
- Holzfußböden
- Design-Bodenbeläge
- Terrassenbau
- Zäune

JAN DORENBUSCH ZIMMERERMEISTER NORDERNEY

Zimmerermeister Jan Dorenbusch, Am Hafen 9, 26548 Norderney
Mobil (0170) 160 82 84 E-Mail: jan.dorenbusch@t-online.de

Der MÄRKISCHE KREIS sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

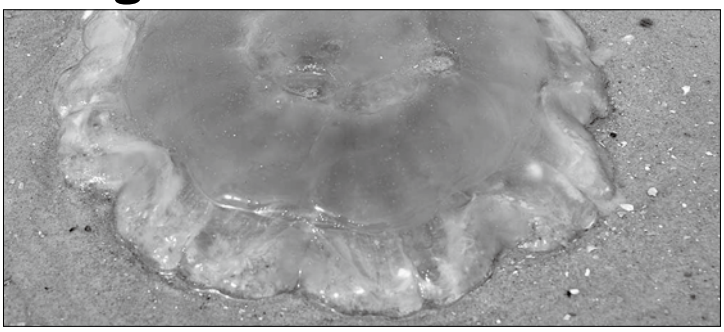
KÜCHENHELFERIN/KÜCHENHELFER FÜR SEIN SCHULLANDHEIM AUF NORDERNEY

Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle.
Teilzeitbeschäftigung ist möglich.
Die **Bewertung** der Stelle richtet sich nach der Entgeltgruppe 4 TVöD NRW.

Weitere Informationen erhalten Sie im Internet unter **www.maerkischer-kreis.de** und dem Link **„Stellenausschreibungen“**.

MÄRKISCHER KREIS

Heftiger als Brennnesseln



Sand und Meerwasser leisten Erste Hilfe bei Berührungen mit Feuerquallen.

(dol) – An den Badestränden tauchen seit einigen Tagen vermehrt Feuerquallen auf. Alleine am letzten Wochenende seien mindestens zehn Patienten mit Quallenvergiftungen in die Notfallambulanz gekommen, berichtete Wolfgang Schenk, der Chefarzt der dermatologischen Abteilung des Krankenhauses, auf Nachfrage.

Die Betroffenen leiden unter schmerzhaften Hautrötungen mit Blasenbildung. Das Quallengift wirke ähnlich wie ein Brennnesselstich, erläuterte Schenk, die Reaktion sei aber etwas heftiger und halte auch länger an.

Wer mit einer Feuerqualle in Kontakt kommt, kann bereits am Strand Schlimmeres verhindern. Schenk empfiehlt, die verbliebenen Schleimfäden möglichst schnell mit Sand und Meerwasser zu entfernen. Auf keinen Fall solle man Süßwasser verwenden, weil sonst die Nesselkapseln aufplatzen und weiteres Gift freisetzen könnten. Auch von anderen Hausmitteln, wie Essig oder Rasierschaum, rät der Dermatologe ab. Die Verletzungen lassen sich mit juckreizstillenden und cortisonhaltigen Lösungen gut behandeln, so Schenk.

Für die Badegäste, die sich von den wabbeligen Wassertieren nicht abschrecken lassen, empfiehlt der Experte, die Augen durch das Tragen einer Schwimmbrille vor einem Kontakt mit den Quallen zu schützen.

Jeder sollte stets die Umgebung und das Meer im Blick haben. Die Feuerquallen zeichneten sich durch eine deutliche Orangefärbung aus und seien meist handtellergroß.

Anzeigen

Alle Ausgaben auf www.nomo-norderney.de

ZUR MÜHLE
Restaurant und Teestube
Geöffnet von Di. bis So., ab 11.00 Uhr durchgehend warme Küche ab 12.00 Uhr
– Montag Ruhetag (außer Feiertag) –
Tischreserv.: (04932) 2006, Marienstraße 24

Wir suchen
Mitarbeiter (m/w)
für den Servicebereich und Verkauf
in Voll- oder Teilzeit.
Gerne auch Studenten oder Schüler.

Wir freuen uns auf Ihre telefonische (04932 935 111), oder persönliche Bewerbung oder auch per Mail an info@devries-norderney.de

de Vries norderney AUSTERNBAR

Inselbäckerei Bethke informiert

Ruhetag ab 06.08.2018

Sehr geehrte Kunden,

aufgrund von akutem Personalmangel sehen wir uns bedauerlicherweise dazu gezwungen unsere Filialen vorerst für einen Tag pro Woche zu schließen.

Ab Montag den 06.08.2018 bleiben unsere Filialen **Montags** geschlossen.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Sollten Sie Interesse an einer ganzjährigen Vollzeitstelle im Verkauf haben, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Interessieren Sie sich für eine Saisonstelle, freuen wir uns ebenfalls auf Ihre Bewerbung.

Melden Sie sich gerne
- persönlich in unserer Filiale in der Jann-Berghaus-Straße
- per e-mail jobs@bethke-norderney.de
- postalisch Inselbäckerei Bethke GmbH & Co. KG
  Im Gewerbegelände 37
  26548 Norderney

Ihre Inselbäckerei Bethke

meine Insel® NORDERNEY

Der Laden shop.norderney.de

Unser Tipp der Woche

Packung 29,00 inkl. 19% MwSt.

bade:haus teasea - teecreme -

Die bade:haus teasea - teecreme - ist die ideale Gesichtspflegecreme für trockene, anspruchsvolle und strapazierte Haut.

meine Insel – Der Laden im Conversationshaus
Telefon: 04932 - 891-169 / derladen@norderney.de